

HU AeroFlow® Elektromos radiátorok

Általános információk

Garanciális feltételek

Útmutató a fali konzol szereléséhez

Használati utasítás a FlexiSmart vezérléshez

Használati utasítás

2. oldal

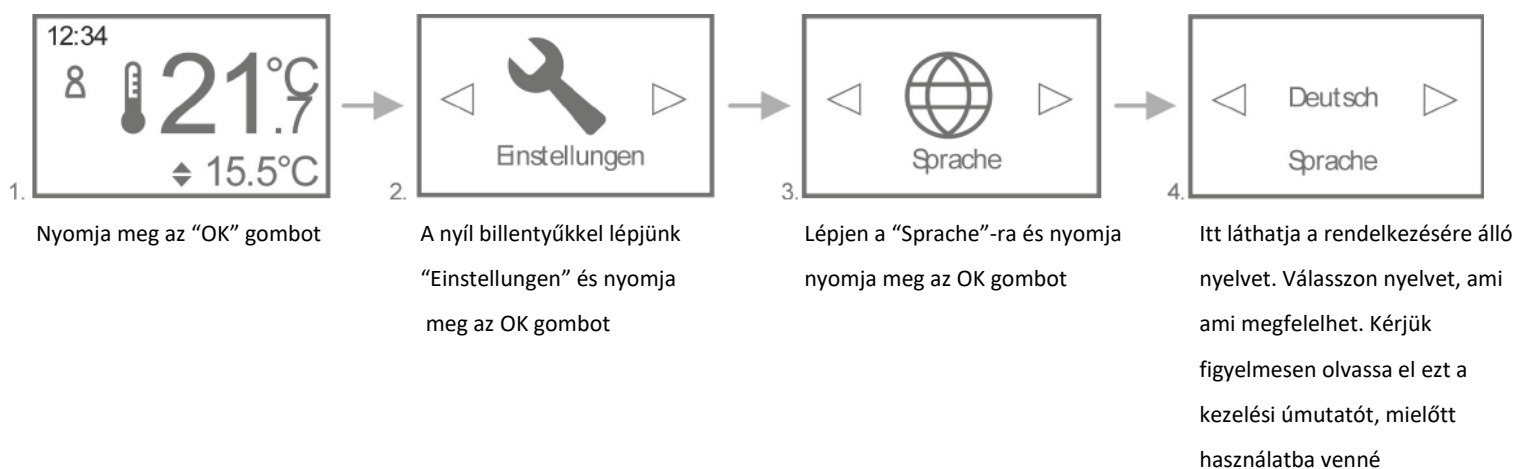
3. oldal

4-5 oldal

5-9. oldal

Nyelvbeállítás módosítása – Jelenleg a termosztátok még állnak rendelkezésre magyarul.

Németnyelvi beállítási használata.



Általános információk

1. Biztonsági utasítások

Kérjük olvassa el figyelmesen az új AeroFlow elektromos fűtőberendezés használati útmutatóját és az itt felsorolt információkat. Az utasításokat gondosan meg kell őrizni, és szükség esetén továbbítani a későbbi tulajdonosoknak.

Az újonnan megvásárolt elektromos fűtőtest csak zárt helyiségekben történő fűtésre alkalmas. A sérült eszközöket (pl. Sérült csatlakozókábeleket) nem szabad használni. Ha helyesen van felszerelve a felszíni tároló fűtőtestünket a vonatkozó IP-védelmi osztály (International Protection Code – International Protection Code – itt: vízpermet elleni védelem) szerint vizsgáljuk.

A tartósan beépített villamos telepítésnél biztosítson legalább 3 mm-es érintkezőnyílással ellátott leválasztó berendezést minden egyes póluson (pl. Megszakító, maradékáram-megszakító).

A gyújtásra vagy termikus bomlásra hajlamos anyagok (pl. Padló ragasztó) csak akkor használhatóak, ha biztosított, hogy a fűtőberendezés szobahőmérsékletre hűlt. A fűtőtestet nem szabad közvetlenül a fal aljzat alá telepíteni.

Figyelem! Az elektromos radiátor nem kezelhetik fizikai, érzékszervi vagy mentálisan korlátozott képességű személyek (beleértve gyermekeket is) vagy olyan személyek, akik nem tudják/ismerik a fűtőtest használatát, kivéve azokat az eseteket, amikor ez a fűtőtest biztonságáért felelős személyek felügyelete vagy utasításai alapján történik.

2. Elektromos csatlakozás

Az AeroFlow elektromos fűtőberendezése a fali csatlakozó dobozokhoz való csatlakozáshoz vagy aljzathoz használható. Fali csatlakozó aljzatba történő telepítése során konzultálni kell egy villanyszerelővel. Ha a fűtőegység tápvezetéke sérült, a veszélyt és a további károsodást megelőzően ki kell cserélni a készüléket vagy egy megfelelően képzett villanyszerelőt kell megbízni.

A fűtőtestet kizárólag csak az eszközön megtalálható termosztáttal lehet üzemeltetni, vagy a wifi modulon keresztül, mely külön megvásárolható.

3. Telepítés

Az eszközöket vízszintesen a falra, általában az ablak vagy külső fal alá kell telepíteni. Kérjük győződjön meg arról, hogy a fűtőberendezés a lehető leghosszabban sugározhatja a hőt a szobában.

Részletes telepítési információk a 3. oldalon találhatóak.

4. Fűtés üzemmód

A fűtőtestet külső vagy belső szobatermosztát vezérli. A magasabb beállítás egy hosszabb üzemidőt jelent a fűtőberendezésen. A következő oldalakon olvassa el a szobatermosztátok használati útmutatóját. Lehetséges, hogy a kezdeti indítás során enyhe égett szag alakulhat ki. Szükség esetén szellőztesse ki a helyiségeket. Ritkán előfordulhat, hogy zaj keletkezik, kattogás formájában, melyet a hővel kapcsolatos anyagtagulás okoz, mely ártalmatlan.

5. Túlmelegedés elleni védelem

Biztonsága érdekében a fűtőberendezés beépített hőmérséklet-kapcsolóval van felszerelve. Ha a fűtőtestet nem megfelelően működtetik (pl. a fűtőelem rossz felszerelésével, mozgatásával) az eszköz automatikusan kikapcsol.

A fűtőtestre vagy alá szigorúan tilos bármit (pl. törölköző) helyezni! A radiátor letakarása a túlmelegedés elkerülése érdekében tiltott! Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket és hagyja teljesen kihűlni. Csak puha, nedves ruhával törölje át, és ne használjon tisztítószert vagy súrolókrémet.

6. Környezetvédelem

Erre a termékre az elektronikai hulladékokra vonatkozó előírások érvényesek!



A készüléken, vagy a mellékelt dokumentumban ez azt jelzi, hogy a hulladéknak nyilvánított készüléket nem szabad háztartási hulladékgyűjtőben elhelyezni, hanem kizárólag elektronikai hulladékok gyűjtő helyére kell leadni. További részletekről érdeklődjön a forgalmazónál, vagy a helyi szakhatóságnál.

Garanciális feltételek

A garancia (jótállás), a garanciális feltételek, a szervizelést végző vállalt és a garancia idő alatt az értékesítő kötelességei megtalálhatóak a garancialevélen. Ezt a forgalmazó tölti ki megvásárláskor. Tartsa biztonságos helyen, a garanciát igazoló papírokat!

Minden esetben a hatályos szabályozások lapják kell eljárni a vásárolt készülék telepítése, üzemeltetése, karbantartása és javítása során!

A garancia időt, az értékesítő határozza meg, és csak az ország területén belül érvényes!

A garancia csak akkor érvényes, ha:

- A telepítés, és működtetés megfelelő volt.
- Csak rendeltetésszerűen volt használva és telepítve.

A garancia a garanciaidőn belüli összegy gyári hiva ingyenes kijavításáról szól, melyet a forgalmazó által felhatalmazott személy vagy személyek végezhetnek el.

A garancia érvénytelen, ha:

- A termék szállítás során sérül
- A termék nem megfelelően van tárolva
- A termék nem rendeltetésszerűen van használva
- A tápfeszültség eltér a névleges tápfeszültségtől
- A termékben fagyás okozott kárt
- Alapvető veszélyek, katasztrófa okozta meghibásodás
- Nem tartják be a kezelési, és telepítési útmutatót
- A termékben illetéktelen személy próbált javítást végezni.

Ha a fentiek közül bármelyik fennáll, akkor a javításért díjt számolhatnak fel!

A garancia nem vonatkozik a nem használatból adódó meghibásodásokra, a termék színének esetleges megváltozására, a küldő behatás miatt történő sérülésekre!

A garancia nem terjed ki az elveszített nyereségre, tárgyi és immateriális károkra, amelyeket az eszköz a működőképtelensége miatt okozott vagy a javítási ideje alatt/miatt keletkeztek.

A KEZELÉSI ÚTMUTATÓ KÖVETELMÉNYEINEK BETARTÁSA ELŐFELTÉTELE A TERMÉK BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉSÉNEK, ÉS A GARANCIA EGYIK FELTÉTELE!

SZIGORÚAN TILOS BÁRMILYEN MÓDOSÍTÁST VÉGREHAJTANI A TERMÉK KONSTRUKCIÓJÁBAN, SZERKEZETÉBEN VAGY KINÉZETÉBEN!

BÁRMILYEN ILLETÉKTELEN JÍVÍTÁS VAGY JAVÍTÁSI KÍSÉRLET FELMENTI A GYÁRTÓT ÉS/VAGY A FORGALMAZÓT A GARANCIÁLIS KÖTELEZETTSÉGE ALÓL.

A JAVÍTÁST CSAKA GYÁRTÓ ÉS/VAGY FORGALMAZÓ ÁLTAL MEGBÍZOTT SZEMÉLY VÉGEZHETI.

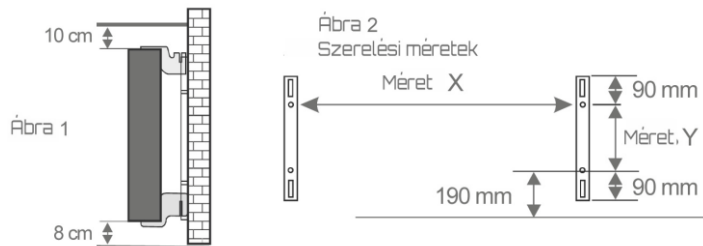
A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A SZERKEZETI VÁLTOZTATÁSOKRA, MELYEK NEM BEFOLYÁSOJÁK AZ ESZKÖZ BIZTONSÁGOS MŰKÖDÉSÉT.

Útmutató a fali konzol felszereléséhez

Fali szereléshez csak a mellékelt fali konzol használható. A nedves helyiségekben történő telepítéshez és üzemeltetéshez szigorúan be kell tartani a VDE0100701 rész szerinti előírásokat.

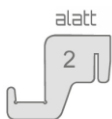
A készüléket nem szabad közvetlenül a fali aljzat alá szerelni. Annak érdekében, hogy a fali aljzatba ne kerüljön tűzolt hőáramlás, figyelembe kell venni a fűtés és a fali aljzat közötti bizonyos biztonsági távolságot is. Ez a távolság nagymértékben függ a helyileg beszerelt aljzat anyagminőségétől és hőállóságától.

Nem vállalunk felelősséget a nem megfelelő kezelésért és az esetleges károkért. Kétség esetén beszéljen szakemberrel a szerelés előtt. A fali anyag típusától és állapotától függően megfelelő csavarokat és dübeleket kell használni. A fali konzol és a fűtőberendezés beállításakor mindig tartsa meg a megadott minimális távolságokat. (lásd az alábbi ábrákat.)



Minden fűtőberendezés négy hőálló tartóval rendelkezik, amelyek biztossá teszik a fűtés optimális rögzítését.

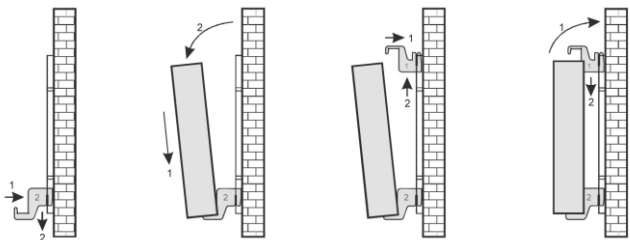
Kérjük, vegye figyelembe a fűtőegység felső (1-es) és alsó (2-es) tartójának megfelelő szerelési helyzetét (lásd a következő ábrákat).



Model	Watt	Méret (mm)	kg
MINI	650	380 x 610	17
COMPACT	1300	680 x 610	30
MIDI	1950	980 x 610	42
MAXI	2450	1280 x 610	55
SLIM TALL	1600	380 x 1250	34
SLIM	1200	980 x 325	24
SLIM	1600	1280 x 325	30
SLIM	2000	1580 x 325	36

A telepítéshez hajtsa végre a következő lépéseket:

1. A két U-sín megfelel a minimális távolságoknak és mindegyiknek a típusra jellemző X/Y méret szerint, kell a falhoz rögzíteni
2. A 2 jelzéssel ellátott két tartót az u-sín aljára kell behelyezni
3. Ezután a fűtőtestet az alsó tartóba rögzítik, és átlósan előre hajtják. Tartsa a fűtőtestet, miközben ezt teszi!
4. Az 1 jelzéssel ellátott két tartót az U-sínek tetejére kell behelyezni, és ideiglenesen felfelé húzni.
5. Végül emelje fel a fűtőtestet (fedél nélkül) függőleges helyzetbe, és tolja a felső tartókat lefelé, amíg a fűtőberendezés teljesen rögzül.



A hőmérséklet érzékelő igazítása

A hőmérséklet érzékelő a radiátor aljára van rögzítve. Ha a környezeti hőmérsékletet és a mért hőmérsékletet befolyásolja az egység egy részbe vagy sarokba történő szerelése, az érzékelő igazítható. Az érzékelő csatlakozó kábelének elforgatásával növelhető a radiátorhoz való távolság. Alkalmasabb a hőmérséklet javítására, a „Hőmérséklet korrekció” menü



Smart start (automatikus üzemmód)

Egy öntanuló üzemmód, mely az üzemelés nagyjából első 7 napja alatt megtanulja, hogy a beállított hőmérséklet megadott időre való felfűtéséhez, mennyi idővel előtte szükséges elindítania a radiátor automatizált felfűtését.

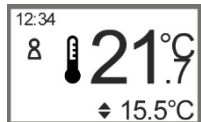
Téli és nyári időszámítás

Az AeroFlow elektromos radiátor vezérlése nem vált át téli és nyári időszámításra. Az „Idő beállítása” menü pontban manuálisan kell módosítani az időt.

Kivétel, ha a FlexiSmart vezérlő egy Internet modulhoz van csatlakoztatva, ebben az esetben automatikusan frissül az óra beállítás.

Utasítások a FlexiSmart vezérléshez

Az első menü, amit az AeroFlow radiátor bekapcsolása után lát. Az aktuális idő a bal felső sarokban jelenik meg (lásd a 6. oldalt)



A hőmérő ikon melletti magas hőmérséklet az aktuális szobahőmérsékletet mutatja. A jobb alsó sarokban lévő kis hőmérséklet a célhőmérsékletet (kívánt hőmérsékletet) mutatja.

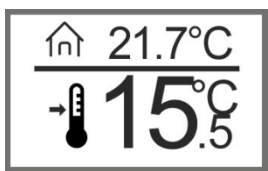
- = kézi üzemmód (kikapcsolt program mód). A célhőmérsékletet a nyílbillentyűvel vezéreljük.
- = Az AeroFlow radiátor program üzemmódban fut (lásd a 4-5. oldalt)
- = A radiátor a helyiséget felmelegíti. Amint elérte a beállított szobahőmérsékletet, ez a szimbólum eltűnik.
- = Nyitott ablak, az AeroFlow radiátor ideiglenesen kikapcsolt.
- = Nyaralási mód. A szimbólum alatt látható szám mutatja a hátralévő napok számát (lásd 5. oldal).
- = Aktív billentyű-zár (tartsa lenyomva mindkét nyilat 5 másodpercig, hogy kikapcsolja vagy aktiválja)

Megjegyzések:

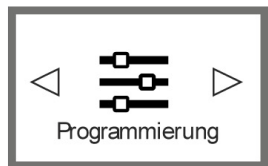
Ha az óra ikon (program mód) nem jelenik meg, csökkentse vagy növelje a célhőmérsékletet a nyílbillentyűvel. Az AeroFlow radiátor mindig tartja ezt a hőmérsékletet.

Ha a program mód aktív az (órajel jelenik meg), a célhőmérséklet is növelhető és csökkenthető a nyílbillentyűvel. Ez a manuálisan beállított célhőmérséklet felülírja a programozási módot a következő előre beállított kezdési idő/végidőig. Ezután az AeroFlow radiátor visszatér a programozási módba.

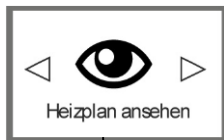
A fűtés kikapcsolása: Nyomja meg az OK gombot legalább 5 másodpercig. Megjelenik az „Alvó üzemmód”. Az energiafogyasztás alvó üzemmódban 0,1 Watt alatt van.



A gombok megnyomása után másodpercek után a kijelző megváltozik, és az aktuális hőmérséklet és az alábbi célhőmérséklet jelenik meg.



Módosítsa a fűtési időket ebben a menüben, vagy nézze meg őket. Ehhez aktiválja a programozási módot a „Beállítások/ Eistellungen” menüben úgy, hogy a „ Programozá” beállítását „Be” értékre állítja.



Válassza ezt a menüt, ha megszeretné tekinteni a fűtési tervet. Ebben a menüben nem lehet változtatni.



Válassza ki a hét azt a napját, amelyre a fűtési tervet szeretné állítani. (Hétfő – Montag, Kedd – Dienstag, Szerda – Mittwoch, Csütörtök – Donnerstag, Péntek – Freitag, Szombat – Samstag, Vasárnap – Sonntag)

Beginn	Ende	Temp.
00:00	→ 08:00	11,0°C
08:00	→ 16:00	19,0°C
16:00	→ 00:00	11,0°C
--:--	→ --:--	-- °C
--:--	→ --:--	-- °C
--:--	→ --:--	-- °C

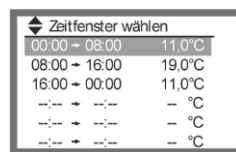
A fűtési tervet a választott napon látja. A kijelzőből való kilépéshez nyomja meg az OK gombot.



Állítson fűtési tervet az Ön kívánságainak megfelelően.



Válassza ki a hét napját. Több nem egymást követő napot is kiválaszthat. A nyílbillentyűkkel navigálhat a kívánt napokra, és válassza az OK-val. A nyílbillentyűkkel lépje a „Időtartam beállítása – Zeitraum einstellen” pontra, majd nyomja meg az OK gombot.



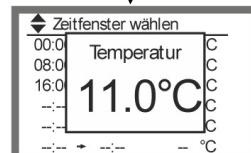
A nyílbillentyűkkel válassza ki a módosítani kívánt időablakot. Nyomja meg az OK gombot.



A nyílbillentyűkkel válassza ki az egyesidőszakok kezdő időpontját. Nyomja meg az OK gombot.



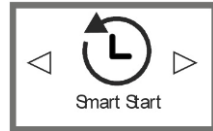
A nyílbillentyűkkel válassza ki az egyes időpontok végpontját. Nyomja meg az Ok gombot.



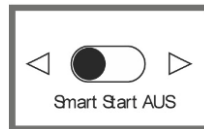
A nyílbillentyűkkel válassza ki a megfelelő időpont hőmérsékletét. Nyomja meg az OK gombot.



Az összes kívánt időpont beírása után a nyíl lefelé nyomógombot újra meg kell nyomni. A programozási módból való kilépéshez nyomja meg az OK gombot.



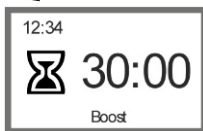
A Smart Start engedélyezése vagy letiltása. Amikor az intelligens indítás aktiválva van, a szoba már az adott kezdő időpontban van.



Kapcsolja be vagy ki a Smart Start funkciót.



A szobahőmérséklet gyors növeléséhez használja a fokozatkapcsolatot. Nyomja meg az OK gombot a gyorsító funkció aktiválásához. A gyorsító funkció alatt az ablak-beállító érzékelő nem aktív.



Az alapértelmezett érték 30:00 perc. Ez azonnal visszafelé számol az indítást követően. A nyílbillentyűkkel 5 perces lépésekben állítsa be, hogy hány percig szeretné, hogy az AeroFlow radiátor állandóan felmelegedjen. 30:00 Nyomja meg az OK gombot az erősítés funkció törléséhez.



Nyissa meg a menüt a beállításokkal. (Einstellungen)



Az AeroFlow radiátor automatikusan kikapcsol, ha nyitott ablakot észlel. Ebben a menüben be- vagy kikapcsolhatja ezt a funkciót.



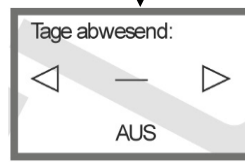
Az AeroFlow radiátor automatikusan kikapcsol, ha a nyitott ablakot észlel. Ebben a menüben be- vagy kikapcsolhatja ezt a funkciót.



Kapcsolja be vagy ki a nyitott ablak észlelést. Amikor az ablak nyílt érzékelése be van kapcsolva, az AeroFlow radiátor legfeljebb 16 percig, amikor egy nyitott ablakot észlel. A következő ablak nyílt érzékelése legkorábban 20 perccel a 16 perc lejáratát követően történik.



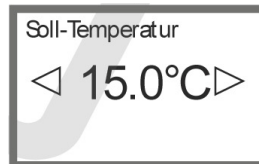
Az AeroFlow radiátor beállítható nyaralási módra. Nyaralás módban a programozás (ha aktív) le van tiltva a távollét időtartama alatt.



A nyílbillentyűkkel adja meg a napok számát, ameddig nem szeretné, hogy üzemeljen a fűtés.



A nyílbillentyűvel jelezheti a visszatérés óráját. Nyomja meg az OK gombot. Ezután adja meg a visszatérés percét. Nyomja meg az OK gombot.



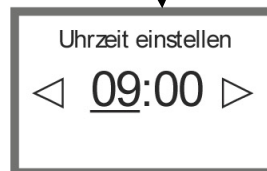
A beállított hőmérséklet az a hőmérséklet, amely a visszatéréskor érvényesül. Ha a programozás aktív (Beállítások ->Programozás = BE), az hőmérséklete nem változtatható.



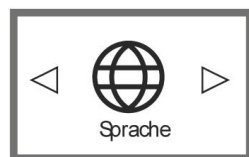
Nap és idő beállítása.



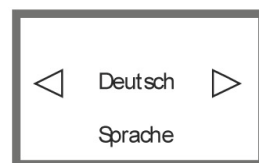
Válassza ki az aktuális napot, és erősítse meg az OK gombot.



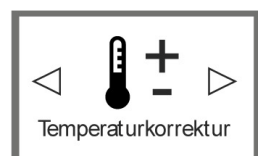
Válassza ki az aktuális órát, és hagyja jóvá az OK gombbal. Válassza ki a percet és erősítse meg az OK gombbal.



A menü nyelvének módosításához használja ezt a beállítást.



A nyílbillentyűkkel tud lapozni a kiválasztható nyelvek között. A OK gombbal tudja véglegesíteni.



Ez a menüpont használható a mérési hőmérséklet korrigálására. Ha az AeroFlow radiátor beépített érzékelőjével mért szobahőmérséklet eltér a tényleges szobahőmérséklettől, kompenzációs érték állítható be.



Ha a hőmérséklet túl alacsony, növelje az AeroFlow radiátor kompenzációs értékét a nyilakkal.



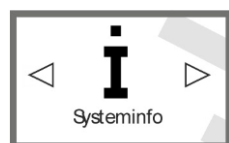
Ha a programozás engedélyezve van, a fagyvédelmi hőmérséklet két nem egymást melletti időszak között fennmarad.



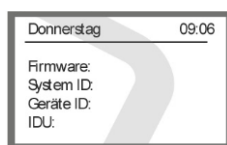
Válasszon 0-17 °C közötti fagyvédelmi hőmérsékletet. A fagyvédelmi hőmérséklet bármikor megtekinthető, módosítható.



Az AeroFlow radiátor és okostelefon csatlakoztatásához használja ezt a menüt. Szükséges hozzá az Internet modul megvásárlása. (Külön lehet megvásárolni.)



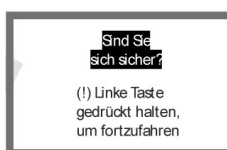
Ebben a menüben információkat talál az eszközről, például: A szoftver verzióját.



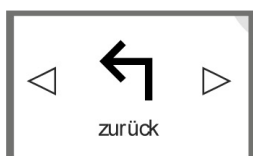
Itt talál információkat az eszközről.



Minden beállítás visszaállítása a gyári beállításokra. FIGYELMEZTETÉS: Az összes beállítása elveszik.



Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Az AeroFlow radiátor újraindul. Ezután megjelenik az állapot kijelző.



A menüből való kilépéshez nyomja meg az OK gombot. Megjelenik az állapot kijelző.

